

Delta 150

DUSCHHOCKER / SHOWER STOOL / DOUCHEKRUK / TABOURET DE DOUCHE

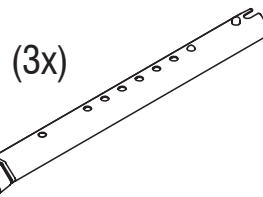
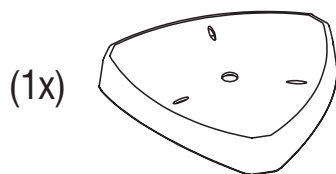
CE

Art.Nr. / REF.: 550 300 100

Gebrauchsanweisung – Operating instructions – Gebruiksaanwijzing – Guide d'utilisation

| Indikation | Indication | Indicatie | Indications |
|---|---|--|---|
| Duschhocker zur Verwendung in der Dusche bzw. im Badezimmer. Bei Standunsicherheit/Stehunfähigkeit bei Gebrauchsminderung/fehlender Funktionsfähigkeit der unteren Extremitäten oder andere die Standsicherheit beeinträchtigende Erkrankungen kombiniert mit Rumpfhaltungsschwäche. | Shower stool for use in the shower and in the bathroom. In case of disability of standing caused by reduced usage of the under extremities or other diseases that have an effect on the ability of standing combined with a weakness to hold the torso. | <i>Douchekruk voor gebruik onder de douche of in de badkamer. Geschikt bij onzeker staan of onmogelijkheid om te staan door afnemende/ontbrekende controle over de benen of andere aandoeningen die stevig staan bemoeilijken, in combinatie met een zwakke houding van de romp.</i> | <i>A utiliser sous la douche ou dans la salle de bain. Destiné à des utilisateurs dont la station verticale est réduite dans le temps, ou affectés par des pathologies réduisant leur capacité à rester debout et à maintenir leur tronc.</i> |

| Lieferumfang | Product contents | Inhoud van de verpakking | Contenu du conditionnement |
|---|------------------------------|---|--|
| Duschhocker und Gebrauchsanweisung | Shower stool and User Manual | <i>Douchekruk en Gebruiksaanwijzing</i> | <i>Tabouret de douche et guide d'utilisation</i> |



| Montage | Assembling | Mounting | Assemblage |
|----------|------------|----------|------------|
| <p>①</p> | | <p>②</p> | |

| Höhenverstellung der Beine | Height adjustment of legs | Hoogteverstelling van de poten | Ajustement en hauteur des pieds : |
|--|---|--|---|
| Für die Höhenverstellung der Beine: Knopf drücken und gleichzeitig das Rohr herausziehen bzw. einschieben bis der Knopf in der gewünschten Position einrastet. | For height adjustment: Press button and simultaneous pull or push tube until it clicks in the right position. | Verstel de poten als volgt in hoogte: druk op de knop en trek de poot tegelijkertijd naar buiten of schuif deze in tot de knop vastklikt in de gewenste positie. | Pour ajuster la hauteur des pieds, presser sur le bouton (1) et pousser ou tirer sur le tube jusqu'à entendre le « click » de verrouillage à la hauteur désirée. S'assurer que les 4 pieds sont bien réglés à la même hauteur. |

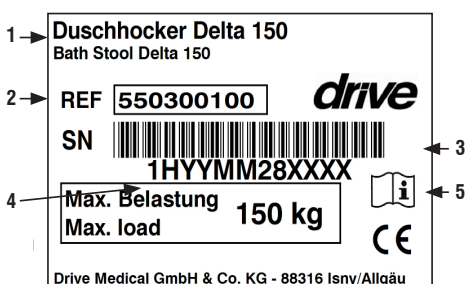
| Sicherheitshinweise | Safety instructions | Veiligheidsaanwijzingen | Instructions de sécurité |
|---|---|--|---|
| Duschhocker bei Defekt nicht verwenden! | Do not use the shower stool if it is damaged! | Gebruik de douchekruk niet als deze defect is! | Ne pas utiliser le tabouret de douche s'il est abîmé. |
| Vorsicht - Abrutsch-/Absturzgefahr! | Danger of falling! | Voorzichtig - gevaar voor uitglijden/vallen! | Attention au risque de chute : toujours s'assurer que le tabouret est stable et que les 3 pieds sont bien réglés à la même hauteur. |
| Maximale Belastung: 150 kg | Maximum load: 150 kg | Maximale belasting: 150 kg | Poids maximum autorisé : 150 kg |

| Reinigung | Cleaning | Reiniging | Nettoyage |
|--|----------------------------------|--|--|
| Keine Scheuermittel verwenden! | Do not use abrasives! | Gebruik geen schuurmiddelen! | Ne pas utiliser de produits abrasifs. |
| Von Hand mit einem feuchten Tuch reinigen! | Clean by hand with a damp cloth! | Reinig dit product regelmatig met de hand met een vochtige doek! | Nettoyer à la main avec un chiffon humide. |

| Garantie | Warranty | Garantie | Garantie |
|--|---|--|--|
| Die Gewährleistung beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. | We issue a warranty of 24 months from date of purchase. | Wij geven een garantie van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. | 2 ans à partir de la date de livraison. |
| Irrtum und Änderungen aufgrund von technischen Verbesserungen und Design-änderungen vorbehalten. | Subject to technical alterations. | Eventuele fouten en wijzigingen op grond van technische verbeteringen en veranderingen in design voorbehouden. | Des modifications techniques peuvent être apportées si nous le jugeons nécessaire. |

| Technische Daten - Technical Data - Technische gegevens - Spécifications techniques : | | | | |
|---|--------------------|------------------------|---|--|
| MASSE | DIMENSION | DIMENSIE | DIMENSION | DELTA 150 |
| Maximale Belastung | maximum load | Maximumbelasting | Poids maximum autorisé | 150 kg |
| Sitzfläche (BxT) | Seat: (WxD) | Zitting (BxD) | Taille de l'assise (largeur X profondeur) | 37 x 37 cm |
| Höhenverstellung | height adjustment | Hoogteverstelling | Réglage en hauteur | 7 fach / 7 positions / 7 stappen / sur 7 positions: 42 - 57 cm |
| Farbe | colour | Kleur | Couleur | weiß / white / wit |
| Gewicht | weight | Gewicht | Poids | 1,7 kg |
| Material Beine | material legs | Materiaal poten | Matériau des pieds | Aluminium / aluminium |
| Material Clipverschluss | material clip lock | Materiaal klemsluiting | Matériau des clips de verrouillage | Messing / brass / alliage de cuivre |
| Material Sitz | material seat | Materiaal zitting | Matériau de l'assise | Kunststoff (PP) / high quality plastic (PP) / kunststof (PP) / polypropylène haute qualité |

Typenschild – Type label – Typeplaatje - Etiquette type :



- 1 **Produktname**
 - 2 **Artikelnummer**
 - 3 **Seriennummer**
 - 4 **Produktionsdatum Jahr/Monat**
 - 5 **Gebrauchsanweisung beachten**
- 1 Product name
 - 2 Article number
 - 3 Serial number
 - 4 Date of manufacturing year/month
 - 5 Attention: See operating instructions

- 1 **Nom du produit**
 - 2 **Numéro d'article**
 - 3 **Numéro de série**
 - 4 **Date de production année/mois**
 - 5 **Consulter le manuel d'utilisation**
- 1 Productnaam
 - 2 Artikelnummer
 - 3 Seriennummer
 - 4 Productiedatum jaar/maand
 - 5 Let op: raadpleeg de gebruiksaanwijzing